

大切な人とのひとときを、もっと素晴らしい時間へ

別荘 × 家族

Vol. **72**
2020
October

Point Vacation
20th
Anniversary

日本人ならやっぱり温泉！
暖簾の向こうは極楽だった！

Owner's Stayle

母の残してくれた素晴らしい時間

—ポイントバケーション那須—

ワンダフルライフ
STAY SPOT

Relo Point Vacation 家族時間を育む
会員制 別荘リゾート

別荘×家族 2020 Vol.72

発行元/ポイントバケーション オーナーズステイクルーム 〒160-0022 東京都新宿区新宿5-17-9 新宿野村證券ビル6階 <https://stayle.jp/>



募集期間：～2020年12月25日宿泊まで

好評をいただいております“ご友人様紹介プラン”が、
今だけグレードアップしてご案内。

ぜひ、この機会に大切な方をご紹介いただき、これから始まる素晴らしい時間をシェアしませんか？

ご紹介特典	オーナー様へ	ご友人様へ
ご友人様が ご成約の場合	50,000円分の 三井住友カード VJAギフトカードプレゼント	50,000円分の 三井住友カード VJAギフトカードプレゼント

ご友人紹介 体験宿泊プラン料金

(平日1泊2日 夕食・朝食付 おひとりさま/税込)

平日(月～金)

500円

ご参加条件

- ①ポイントバケーションリロにご興味をお持ちの方、又はご検討いただける方。
- ②ご宿泊当日にご案内させていただきます説明会に、50歳以上のご夫婦様でご参加いただける方。
※翌日のチェックアウトまでにご検討結果をお伺いしております。
- ③過去に当クラブの体験宿泊にご参加されていない方。

★オーナー様とのご宿泊はできません。予めご了承ください。

体験宿泊 実施エリア

VS箱根、PV箱根、湯の山温泉、有馬、近江びわ湖、軽井沢、南紀白浜
伊豆高原、那須、勝浦、京都岡崎、下呂、加賀山中

※お部屋には限りがございます。ご希望に添えない場合もございますので予めご了承ください。
※ペット同伴の場合は、1室3,300円(2頭まで)が別途必要となります。

お申込み方法

申込はQRコード・お電話からお申込みください。
弊社からご連絡のうえ、ご予約確定後に資料をお送り
させていただきます。

TEL : 0120-707-336

(受付時間 10:00～19:00 ※土・日も営業しています)





日本人ならやっぱり温泉！ 暖簾の向こうは極楽だった！

日本において、歴史的な文献に様々な温泉地が登場しますが、最も古い文献とされている「古事記」や「日本書紀」にも温泉の記述が見られます。また、各地で編纂された「風土記」にも温泉の記述が見られるものがあります。

これらの歴史的文献に基づいて、「伊予の湯」「愛媛県・道後温泉」、「牟婁の湯」「和歌山県・白浜温泉」、「有間の湯」「兵庫県・有馬温泉」が「日本三古湯」と呼ばれているようです。また、「出雲国風土記」にも温泉の記述が見られ、島根県・玉造温泉も古い歴史を持つことが伺えます。このように、我が国では古代から温泉が利用されていたことが分かります。

今号の特集では、そんな「温泉」をとことん知って、更に効果的に楽しむ方法をご紹介します！

温泉マップ

温泉の恋しい季節がやってきました
お気に入りの温泉へ 行きたかった温泉へ
ときめく時間を過しに出かけよう！



CONTENTS

特集 日本人ならやっぱり温泉!	ポイントエクステンジ	19
オーナーズスタイル	STAY SPOT	21
旅ログ	ワンダフルライフ	23
Go To Travel	New Spot	24
	オーナーズデスクからのお知らせ	25

心臓へ負担をかけずに血行促進

二酸化炭素泉

飲用 胃腸機能低下
浴用 冷え性
泉質別適応症 きりきざず、末梢循環障害

入浴すると全身に炭酸の泡が付着して爽快感があるのが特徴です。ただし加温をすると炭酸ガスが揮散する場合があります。飲用すると炭酸の爽やかな咽越しが楽しめます。日本では比較的少ない泉質です。俗に「泡の湯」とも呼ばれることがあります。

ここに入れる！

泉温が比較的高いものは大分県の長湯温泉が有名です。泉温の低いものは山形県・肘折温泉郷の黄金(こがね)温泉など。

美肌の湯ともいわれる

「炭酸泉」

炭酸水素塩泉

飲用 胃十二指腸潰瘍、逆流性食道炎、糖尿病、痛風
浴用 冷え性、皮膚乾燥症
泉質別適応症 きりきざず、末梢循環障害

陽イオンの主成分により、ナトリウムー炭酸水素塩泉、カルシウムー炭酸水素塩泉、マグネシウムー炭酸水素塩泉などに分類されます。カルシウムー炭酸水素塩泉からは、石灰質の温泉沈殿物、析出物が生成されることがあります。

ここに入れる！

- 兵庫県 有馬温泉
- 長野県 小谷温泉
- 和歌山県 川湯温泉



温泉の泉質は、温泉に含まれている化学成分の種類とその含有量によって決められています。お好みのお湯を見つけてみてください。

SENSHITSU 泉質

温泉の代名詞ともいえる

卵が腐ったような独特なにおい

硫黄泉

飲用 糖尿病、高コレステロール血症
浴用 アトピー性皮膚炎、尋常性乾癬、慢性湿疹、表皮化膿症
泉質別適応症

硫黄型と硫化水素型に分類され、日本では比較的多い泉質です。タマゴの腐敗臭に似た特有の臭いは、硫化水素によるものです。

ここに入れる！

- 神奈川県 小涌谷温泉
- 栃木県 日光湯元温泉

酸性のお湯が発揮する

高い殺菌効果！

酸性泉

飲用 鉄欠乏性貧血症
浴用 アトピー性皮膚炎、尋常性乾癬、糖尿病
泉質別適応症

口にすると酸味があります。殺菌効果もあります。ヨーロッパ諸国ではほとんど見られない泉質ですが、日本では各地で見ることができます。

ここに入れる！

- 岩手県 須川温泉
- 秋田県 玉川温泉

25℃以上のやさしい泉質

含鉄泉

飲用 鉄欠乏性貧血症
泉質別適応症

温泉が湧出して空気に触れると、鉄の酸化が進み赤褐色になる特徴があります。

ここに入れる！

- 兵庫県 有馬温泉

保温効果を上げ、湯冷めをしにくい「熱の湯」

塩化物泉

飲用 萎縮性胃炎、便秘
浴用 冷え性、皮膚乾燥症
泉質別適応症

陽イオンの主成分により、ナトリウムー塩化物泉、カルシウムー塩化物泉、マグネシウムー塩化物泉などに分類されます。日本では比較的多い泉質です。塩分が主成分となっているので、飲用すると塩辛く、塩分濃度が濃い場合やマグネシウムが多い場合は苦く感じられます。

ここに入れる！

- 石川県 片山津温泉
- 静岡県 熱海温泉

25℃以上のやさしい泉質

単純温泉

飲用 自律神経不安定症、不眠症
浴用 自律神経不安定症、不眠症、うつ状態
泉質別適応症

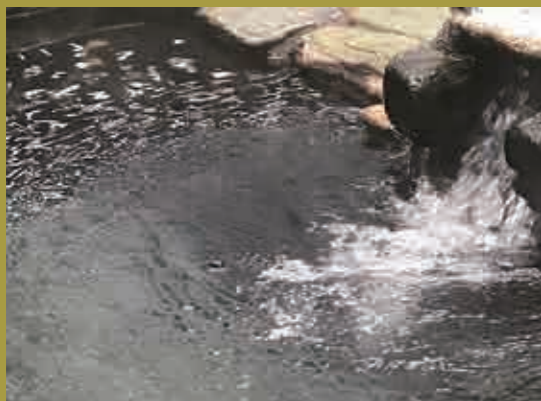
肌触りが柔らかく、癖がなく肌への刺激が少ないのが特徴で、アルカリ性単純温泉は、入浴すると肌が「すべすべ」する感触があるのが特徴です。

ここに入れる！

- 神奈川県 箱根湯本温泉
- 岐阜県 下呂温泉

施設で入れる温泉

ポイントバケーション南紀白浜



【泉質】
ナトリウム塩化物炭酸水素塩泉
【効能】
リュウマチ性疾患、運動器障害、更年期障害、婦人病など

施設で入れる温泉

ポイントバケーション下呂



【泉質】
アルカリ性単純温泉
【効能】
疲労回復、筋肉痛、冷え性、五十肩、関節のこわばり など

Onsen No Iro 温泉の色

温泉の色は、湧出した時から色が付いているものがある一方で、湧出した時は無色透明であっても浴槽の中で色づいて見える場合や、時間の経過で色づいたり、色彩が変化していく場合があります。これら「温泉の色」は、成分（特に水に溶けない不溶性化学成分）が大きな要因であると考えられています。

白色系（乳白色・灰白色・黄白色）

温泉の色で最もポピュラーなのは、乳白色や黄白色など白濁した温泉ではないでしょうか。細かい硫黄化合物の粒子が温泉水中を浮遊しているため白濁して見えます。

また、泥や粘土質が含まれている場合にも、乳白色〜灰白色の色が見られます。秋田県八幡平温泉郷の後生掛温泉にある「ぼっけ」と呼ばれる泥火山、大分県別府温泉郷の坊主地獄や熊本県地獄温泉などがあげられます。

ここで入れる
北海道・ニセコ湯本、青森県・酸ヶ湯温泉、秋田県・鶴の湯・黒湯、福島県・高湯温泉、栃木県・那須湯本温泉、群馬県・万座温泉、神奈川県・箱根温泉郷（仙石原・強羅）、長野県・白骨温泉、大分県別府温泉郷（明礬温泉）



褐色系（黒褐色・茶褐色）

黒色、黒褐色、茶褐色の温泉は、フミン酸やフルボ酸などの腐植質が含まれ、この濃度が濃いとより黒く、薄いと褐色や薄茶色に見えるといわれています。腐植質とは古い時代のシダ植物や海藻類が途中で分解されてできた有機化合物です。

薄茶色の温泉は、若干の鉄分が含まれていて空気に触れ酸化して色づくケースがあり、酸性鉄泉で硫化水素が含まれない場合に見られることがあります。

ここで入れる
北海道十勝川温泉、帯広周辺の温泉、東京 23 区内の温泉、神奈川県平野部の温泉、甲府盆地の温泉等



赤色系（赤色・赤褐色）

鉄分を含んだ温泉が空気に触れて酸化し、水酸化第二鉄に変化し赤褐色の沈殿物が生じます。湧出時は無色透明に近く、時間が経過すると赤色に変色します。微弱酸性から中性、アルカリ性の温泉ではこの現象が見られ、酸性が強いと鉄の沈殿は起こりません。鉄分に加え、塩分や炭酸を含んだ温泉に多く見られます。

ここで入れる
兵庫県・有馬温泉（金泉）、別府温泉郷・血の池地獄*
※観光用のため入浴することはできません



青色系（水色・青白色）

青色系の温泉は、澄んだ青色から薄い水色、青白色の濁った色があります。澄んだ青色や薄い水色は、メタ珪酸（シリカ）の含有量が多い高温の温泉で見ることができ、光の反射等で色あいに変化するようです。青白色で濁りがあるものは硫黄化合物と光の反射等に起因すると考えられています。

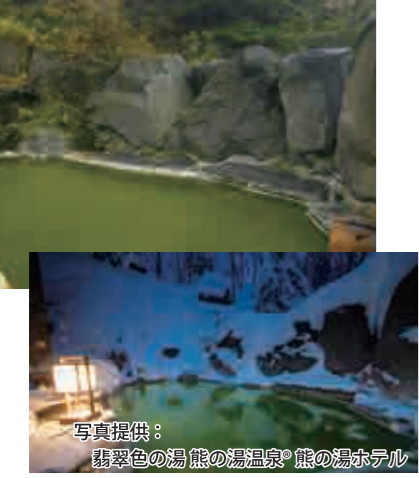
ここで入れる
別府温泉郷（海地獄）*
※観光用のため入浴することはできません
別府温泉郷・鉄輪の一部や南西部の高台の一部で入浴可能。



その他の色

黄褐色や緑褐色は、緑色系の成分に加え、鉄や硫黄などが関係しています。北海道、群馬、長野などには五色温泉という温泉地があり、1日に数回、温泉の色が変化するそうです。

和歌山県湯の峰温泉共同浴場「つば湯」は七色に変化するといわれています。これらの変化は、温泉に含まれる成分の化学変化、光線や湿度などが関係していると考えられます。



ここで入れる
岩手県・国見温泉、新潟県・月岡温泉、宮城県・鳴子温泉郷（川渡温泉）、長野県・熊の湯温泉

ここで入れる
黄褐色...北海道・ニセコ昆布温泉一部、青森県・黄金崎不老ふ死温泉
緑褐色...栃木県・塩原温泉郷元湯、岐阜県・濁河温泉



施設で入れる温泉 ポイントバケーション洞爺湖



【泉質】
ナトリウム・カルシウム - 塩化物温泉（中性低張性高温泉）
【効能】
関節リウマチ、変形性関節症、腰痛症、神経痛、五十肩、打撲、捻挫などの慢性期、胃腸機能の低下、軽症高血圧、糖尿病、疲労回復、冷え性、皮膚乾燥症

施設で入れる温泉 ポイントバケーション有馬



【泉質】
含鉄ナトリウム 塩化物強塩高温泉
【効能】
痛風、動脈硬化症、高血圧症、慢性胆嚢炎、胆石症、慢性皮膚病、慢性婦人病、月経障害、きりきず、やけど、虚弱児童

●全身浴

半座位浴

比較的深い浴槽に半座位（中腰）または座位で入浴する方法です。入浴方法の中で一番水圧がかかるので、心臓に疾患がある人は深い浴槽への入浴は注意が必要です。

高温浴

高温の温泉（43℃以上）に短時間入浴する方法です。群馬県・草津温泉の「時間湯」が有名です。高血圧症や心臓疾患の人は特に注意が必要です。



温浴

41℃前後の中温の温泉に入浴する最もポピュラーな入浴方法で、旅館や公衆浴場などで採用されています。物理的作用を併用することによって、さらに「圧注浴」「過流浴」「泡沫浴」「波浪浴」などに分けられます。これらの方法にはマッサージ効果等があり、神経痛・腰痛などに効果があります。

寒冷浴

7～20℃の低温の温泉に入浴する方法で、大分県・寒の地獄温泉などで見られます。神経症などに効果があります。循環器に疾患のある人は注意が必要です。

入浴方法 Bathing Method

温泉とのつき合いの中で、日本人は温泉が身体に有効にはたらきかけることを経験的に知り、単に浸かるだけではなく、独特の入浴方法を生み出したと考えられます。現代に受け継がれている温泉の入浴方法とその効果をご紹介します！

寝湯

37℃前後の比較的低温の浅い浴槽に横たわって長時間（20～30分）入浴する方法です。リラックスすることができ、精神疲労や不眠症、高血圧症や動脈硬化症などに効果があります。



●部分浴

かぶり湯

頭部や首すじに温泉をかける方法です。入浴初期の血圧上昇の防止や脳貧血予防に効果があります。



打たせ湯

滝の湯とも呼ばれ、滝のように落下する温泉で、肩・首すじ・腰などを打たせる方法です。筋肉のこわばりを和らげ、肩こり・腰痛などに効果があります。



腰湯・足浴

腰下や足の部分だけを温泉に浸らせる方法です。入浴部分の血流を改善し、冷え症・下肢の血液循環不全に効果があります。全身浴に比べ体力の弱っている人でも可能な入浴方法です。



●特殊な入浴

泥湯

泥浴といわれ、温泉に鉱泥・泥炭など天然の泥を加えたものに入浴する方法です。慢性関節リウマチ・痛風・骨折・捻挫などに効果があります。



砂湯

海岸や川岸の砂に身体を埋め、湧出する温泉に入浴する方法です。一般の温泉全身浴に砂の圧力が加わるため、新陳代謝を高め発汗を促進します。運動器疾患・神経痛などに効果があります。



温泉蒸気浴

蒸気が噴き出す箱の中に首だけを出して入ったり、蒸気で満たされた部屋で全身を蒸す方法で、温泉蒸気の吸入が可能です。肥満症・神経痛・疲労回復などに効果があります。



温泉まんじゅう



言わずと知れたご当地まんじゅう。蒸し器からの湯気につられて、つつい手に取ってしまいう魔法のスイーツですよ。温泉まんじゅう発祥の地は、群馬県伊香保温泉の湯の色からきているとされていますが、その確たる証拠は証明されていません。現在までの定説は、1910年の伊香保で創業間もない「勝月堂」の初代・半田勝三氏が伊香保に帰郷した際、地元の高老から「湯乃花色をした独特の饅頭を作ってみないか」と言われたことがきっかけで、温泉まんじゅう「湯乃花まんじゅう」が誕生したとされています。

Onsen de Cooking 温泉 de お料理！

温泉は、入るのもいいけど、味わう方法もあるんですよ。飲用ではなく今回は、おススメ料理3品をご紹介します！

温泉湯豆腐

日本三大美肌の湯としても知られる佐賀県の名湯「嬉野温泉」では、江戸時代からこの「温泉湯豆腐」が名物として愛されています。調理用の温泉水で湯豆腐をつくと、豆腐の成分が溶け出し、スープが白濁してやわらかい食感に変わる何とも不思議な美味しさ！



地獄蒸し料理



「地獄蒸し料理」は、温泉の噴気を利用して地獄蒸し釜の高温の蒸気で一気に蒸し上げる温泉地ならではの料理法です。江戸時代から続く伝統的な調理法で、素材の旨みが凝縮され余分な油を落とすので美味しくヘルシーなお料理です。伝統的な調理法でありながら、最近ではプ

ンやパンなどの変わりダネ食材も楽しめる注目されています。大分県別府市内で楽しめるこの料理、お手軽に体験できるお店もあつてみて下さい！ぜひ、一度味わって下さい！



Owner's / Stayle

オーナーズスタイル vol.72



ご登場いただいたオーナー様ご夫婦
行谷様 ご家族
〈ステイリゾート歴〉12年目

富士山が見える別荘を

『富士山が見える場所に別荘が欲しい』
奥様のお母さまの一声で、別荘探しが始まった。富士山が見える場所ということで、山中湖や箱根の土地を探し別荘を建てようと考えたそうだが納得いく物件はなかなか見つからなかった。また、土地が見つかったも、希望のタイプの建物が建てられなかった。なかなか別荘探しは進まなかった。

そんな中、ダイレクトメールで知った体験宿泊にお母さまを含めご家族で参加。すぐに気に入りを決め、ヴァークスイートは、そんな思いもあり、お気に入り施設のひとつであるそう。

母が残してくれた 素晴らしい時間



思い出がポイントバケーションとともにあることが伝わってきた。

最近では、奥様のお兄さま夫婦との旅行が専らである。それから、大切な家族であるミニチュアピンシャーのジルちゃん。ちよびり恥ずかしがりやで、奥様の抱っこが大好き。生まれてすぐの頃から旅行へとお出かけしているそうで旅にも慣れたもの。名前を呼ぶと振り向いてくれる愛嬌たっぷりである。

趣味もとことん楽しむ

二家族でお出かけしても、過ごし方はそれぞれ。ご夫妻の趣味は、山登り。ご主人が若いころから続けられているご趣味だそう。奥様もご一緒に出かけられるそう。

ジルちゃんもその時ばかりは、お兄様ご夫婦とお留守番。安心してお出かけできるとおっしゃいます。

「自宅が海のそばだから、必然的に山のある場所を選んで予約してしまうんだよね。だから、色々な山を登ったよ。」とご主人。

大好きな軽井沢からは、黒斑山や湯ノ丸山など登ったそう。さらにちよびと、足をのばして蓼科山にも丸一日かけて挑戦。しかしどんなに疲れて下山しても、我が家のよな別荘で温泉に入りながら疲れを癒すことができるのだ。ポイントバケーションを選んで、本当に正解だったと実感できる瞬間だそう。最近では、三千メートルを超える山はもう体力的に無理だなと感じているとおっしゃるが、おふたりの山登りの趣味は、まだまだ続いていくだろう。

つぎは、どこの山に登ろうかと考えるのも楽しいひとときだ。

軽井沢は母との思い出がたくさんある特別な場所

ポイントバケーションでのお気に入り施設を尋ねると、軽井沢と即答されるおふたり。

「はじめは、富士山が見える山中湖に良く通ったのだけど、軽井沢に一度足を運んだら、母がすごく気に入って。そこから軽井沢がお気に入り施設になったのよ。」と奥様。

そのお母さまも8年前に他界され、余計に軽井沢は特別な場所へ。

お母さまとは、雲場池など季節を感じる場所をいくつも尋ねたそうです。晩年は、車椅子をおしながら御影用水路と一緒に散歩して過ごされたそうで、沢山の



奥様のお膝で、うっつりのジルちゃん



これからはもっと三世代で

色々なところへ転々と滞在したい

ジルちゃんがムードメーカー

今回の取材には、ご結婚された娘さん家族が青森から遊びに来ていた。こんな風に会えるのも、ポイントバケーションがいろんな所にあるおかげと嬉しそうなお嬢様。2歳のお孫さんもなかなか誇らしげ。

ここポイントバケーション那須にはドッグランの用意はないのだが、那須ハイランド園内には無料で楽しめる「ドッグラン」をはじめ充実した設備が整っている。(入園料は必要)今回も、ジルちゃんのためにドッグランを利用することに。まずは、「那須高原 TOWAピュアコテージ」のドッグランへ。



小さいカラダだけど、大きな存在のジルちゃん。奥様がかけて走る姿が愛らしい。しかし、ポツポツとした空模様で、急遽園内の屋内ドッグランへ。ジルちゃんはすでに10歳。しばらく走ると抱っこをせがんできた。離れて暮らす娘さん親子もジルちゃんに夢中。

ハイランドパークの乗り物の中には、ペット可のものもありジルちゃんが楽しんでいました。



んだあとは、家族みんなで園内を満喫。久しぶりに子供にかえって楽しんでよとみなさん嬉しそうでした。夕食は家族みんなお酒好きということもあり部屋食がいつものスタイル。遊園地で疲れたこの日は、ケータリングでちょっとラクして、配膳のスタッフと会話を楽しんでいた。

次の旅のスタイルへ

「これからも、ジル中心の旅のスタイルは変わらないけどドッグヴィラの施設を転々とするのもいいなあと思う

んだよね。軽井沢ばかりじゃなくてね。」と、ご主人。

お母さまが残してくれた、別荘のカチは素晴らしい時間を増やしてくれている。あの時大学生だった娘たちも結婚して家族の在り方も変わってしまった。これから、もっと夫婦の時間をしみみながら行ったことのない場所へ旅してみようと思う、と未知なる旅への期待を膨らませていた。

取材メモ MEMO

- 夕食は、必ずお部屋で。
お料理は、奥様同士で担当!
- ジルちゃん中心に旅をする。
- 行ったことのない施設へ旅を続けたい



Recommend

Place

那須ハイランドパーク
那須高原TOWAピュアコテージ



1. 那須ハイランドパーク内のカールセルは、ペットOK! 童心に帰って楽しみました。
2. 屋内ドッグランは、利用が無料! 雨の日でも安心して遊ばせられます。
3. 那須高原TOWAピュアコテージ内のドッグランは、宿泊者でなくても利用可能。

■那須ハイランドパーク / 栃木県那須郡那須町高久乙3375 TEL: 0287-78-1150
※ワンちゃんが利用可能なアトラクションに乗車する場合は、「わんっダフルパス」(1頭1,000円) が必要です。



■那須高原TOWAピュアコテージ / 栃木県那須郡那須町高久乙3375 TEL: 0287-78-1164
※宿泊しなくても、ドッグランの使用可能。



Memories

みんなで乾杯!
お部屋での
お食事タイムが
いちばんくつろげる!



ケータリングでは
スタッフとの
触れ合いが楽しい

旅ログ

那須編

フィンランドの森



九月の那須高原は、すでに涼しく、緑の濃い風景が広がっていた。久しぶりの旅ログで、訪れたのは「フィンランドの森」。ここは、自然を大切にするフィンランドの文化を広めようとして作られた小さなテーマパークだ。
食文化はもちろん、雑貨や薪ストーブ、サンタクロースだってフィンランドからやってくるという。一歩カフェの中へ入ると、駐車場からは想像できない素敵な森が広がる。自然の小川が流れ、ゆった



りとした時間が流れていく。
さあ、まずはカフェで腹ごしらえをしよう。やはり人気は、チーズフォンデュだそう。トロットロのフォンデュソースにパンやブレッツェルをくぐらせていただく。さっぱりとしたチーズだから、いくらでも入っていく。一緒に、リゴンベリージュースも。森を眺めながら味わう贅沢な時間が過ぎていく。

軽くカフェの下の森を散歩した後は、気になっていたハンモックカフェへ。室内にもたくさん下がっているが、屋外の軒下にも様々な種類のハンモックがある。秋の心地良い空気を楽しむなら屋外がおススメだ。
まるでフィンランドへ旅をしているような錯覚を味わえる。今だからこそここを訪れてみてはいかがだろう。



世界一まずい飴
として有名な「サルミアッキ」
タイヤの味とか、アスファルトをか
かせるような味など書かれること
が多いようですが、フィンランド
では、国民食。一度お試しあれ！

道の駅「那須高原 友愛の森」

「ポイントバケーション」でステイする
なら、やはり地ものを手に入れて食
したい。」というお声をよく耳にする。
ここでは、地元の野菜はもとより工芸
品や物産品も手に入る。広々とした敷
地には、ひっきりなしに車が入りす
ることから、その人気がかがいが知れ
る。木を基調とした空間がいくつも広

がり、高原ののどかな時間を感じるこ
とができる。高原野菜はもちろん、牧
場の多い那須ならではの乳製品も多く
並ぶ。気になったソフトクリームは、
2か所の牧場で摂れたミルクで作られ
ており、1度で食べ比べができてしま
う。味わうと濃厚なミルクとさっぱり
したミルクが交互にあらわれる。



このソフトクリーム、赤い屋根が目印
の物産センターで購入できる。
さらに、奥へ進むと工芸館が現れる。
地場産業振興の一環として昭和61年
にオープンし、地元工芸師による手作
り品の展示、即売コーナーが沢山ある。
また、制作実演も見学することができ、
木彫りなど職人の技を間近で感じるこ
とができる。さらに、自分で作ってみ
たいという方には陶芸・ガラス工房な
どの体験教室も用意されている。
「なすとらん」というレストランも
あり、充実した時間を過ごすことがで
きる。

道の駅「那須高原 友愛の森」

栃木県那須郡那須町大字高久乙 593-8

■観光交流センター

休 / 無休

営 / 8:00 ~ 18:00 (4月~9月) 9:00 ~ 18:00 (10月~3月)

■ふれあいの郷 直売所

休 / 12月~2月の木曜日 年始

営 / 9:00 ~ 16:00

■工芸館

休 / 木曜日 年末年始

営 / 9:00 ~ 15:00

フィンランドの森

栃木県那須郡那須町大字高久乙 2730 番地 7

営業時間：8時~20時 入場無料

年中無休で営業中

※テナントによっては定休日がございます。



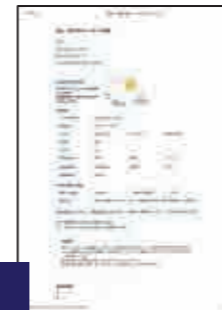
3. 高速道路周遊パスを利用する場合 ☆ご利用には ETC カードが必要です
https://staynavi.direct/nexco/ ☆勝浦・鴨川は対象外です



NEXCO中日本GoTo
キャンペーンページ



NEXCO中日本パス購
入ページ



割引クーポン



詳細はコチラ

宿泊予約完了後、高速道路会社のホームページへ移動

STAYNAVIにて①で予約した宿泊のクーポン券を登録。登録後STAYNAVIマイページに「高速道路周遊パスGo Toトラベル割引バナー」が表示。このバナーを押して各道路会社ホームページへアクセス。

※宿泊代金が34,285円以下の場合にバナーが表示。
※給付金上限額は1人1泊あたり14,000円。

STAYNAVIクーポン番号入力

高速道路周遊パスの購入

各道路会社公式ページ（NEXCO東日本、NEXCO中日本、NEXCO西日本、阪神高速）よりGoToトラベルの対象商品を選択し予約。予約の途中で「STAYNAVIのクーポン番号」の入力あり。※クーポン番号は「Stay Navi」のマイページで確認できます

割引クーポン券の印刷

STAYNAVIマイページにて周遊パスの予約が完了していることをご確認。確認後印刷ボタンを押して割引クーポン券を印刷。旅行当日は予め印刷したSTAYNAVI割引クーポン券を持参。

出発後、割引クーポンに高速道路周遊パス範囲内のSA・PAでハイウェイスタンプを押印してください。押印できない場合は料金所で収受員のいるレーンをご利用の上、利用証明書を受領してください。それがない場合、地域共通クーポンの適用はされません。★

※利用可能なSA・PAはNEXCOのページでご確認ください
★宿泊クーポン分のみ地域共通クーポンが適用されます

地域共通クーポンとは

GoTo トラベルキャンペーンのご参加者にオーナー利用料の15%相当額を地域共通クーポンとして、チェックイン時にお渡しいたします。



「地域共通クーポン取扱店舗」はコチラ

4. フロントへ、1・2のクーポンをご提出してください

よくある質問

- | | | | | |
|--|--|---|---|--|
| <p>Q 対象期間はいつまで？</p> <p>A 2021年1月31日分までとなります。2021年2月1日をまたいでの宿泊は対象外です。</p> | <p>Q 対象料金は？</p> <p>A ご宿泊料金のみとなり、入湯税や現地で召し上がった食事は対象外です。</p> | <p>Q プラン名は何を書けばいいの？</p> <p>A 『ポイントバケーション〇〇(施設名)利用料金』とご入力ください。</p> | <p>Q 予約番号はどこで見ればいいの？</p> <p>A オーナーズサイトログイン後、予約・空室状況下部にあるご予約履歴よりご確認くださいませ。</p> | <p>Q マニュアルはどこにありますか？</p> <p>A 下記マニュアルをご参照ください。</p> |
|--|--|---|---|--|

ご利用方法

1. ポイントバケーションの施設またはリコ旅施設を予約

お電話で予約の場合

オペレーターに「Go To Travel」を利用しますとお伝えください。

WEBで予約の場合

備考欄に「Go To Travel」を利用しますとご記入ください。

クーポン発行には、「予約番号」と「施設利用料」の情報がが必要です。必ず、お手元にご用意の上「Stay Navi」への登録を行ってください。

☆勝浦・鴨川のみ代理申請を行います。お電話で、ご連絡ください。

2. ご自身で「Stay Navi」に登録をして、宿泊クーポンを発行します。



https://staynavi.direct/

①会員登録します



②ログインして、宿泊クーポンを発行



施設を選択

都道府県を選択後検索ワードで屋号で検索してください



屋号はコチラ



予約時に発行された「PT000000000」(PT+9桁の番号)を入力

プラン名は「ポイントバケーション●●●●●利用料」と入力してください

予約総額は「オーナー利用料」のみ ※入湯税・お食事代などは対象外

全ての項目を入力したら、クーポンを発行！

1 宿泊クーポン

新商品 ぞくぞく 入荷中!

大好評のリロマルシェ。
気になる商品や注目の新商品が
ただいま大量入荷しています!
数量限定商品もあるので、要チェック!

リロマルシェ
ログインはコチラ



突然の災害時に備えた長期保存食をとり
そろえた「イザメシ」
おいしさにこだわり、豊富なメニューをご
用意しています。災害はもちろん、アウト
ドアや、贈り物にも毎日の食卓にも便利!

IZAMESHI CAN BOX 12缶セット

【内容量】ごはん缶・おかず缶×各6缶
【賞味期限】製造日より約1095日

0円+ **50** ポイント



IZAMESHI キャリーボックスDeli

肩掛け仕様のボックスに、
Deliのおかず8食と紙皿、スプーンを同梱

【内容量】おかず8食
【賞味期限】製造日より約1095日

0円+ **50** ポイント



伊藤ハムギフトセット

「伝承献上」A

伝承の技で丹精込めて造り上げました。
ご家庭でも、お客様へのご挨拶にも。

【内容量】燻しハム180g・肩ロース焼豚185g×各1、
特選あらびきウインナー85g×2
【賞味期限】製造日より約55日(冷蔵保存)

0円+ **30** ポイント



0円+ **23** ポイント

八天堂 プレミアムフロズンくりむパン6個入り

クリームは「雪どけリッチ製法」でふんわりとろける。
クリームと相性抜群の、しっとりふわふわの生地が絶妙。

【内容量】カスタード×2、
生クリーム・抹茶・小倉・チョコレート×各1
【賞味期限】製造日より約90日

1ポイントから使える「代金+ポイント」商品も
多数取り揃えております!
お気軽に検索してみてください!



リロマルシェのご利用方法はコチラ

リロのポイントを交換してお得な生活!

ポイントエクステンジサービス

Point exchange service



グルメ

リロマルシェ



ホテルオークラ

人気ホテルの味を
ご家庭で!!



神戸牛ハンバーグ4個 KGY-70H

コク深いデミグラスソースに肉のうまみが際立つハンバーグ。
ホテル洋食のおもてなしの味わいをご家庭でいただけます。

【内容量】神戸牛ハンバーグ(ハンバーグ110g、デミグラスソース50g)×4
【賞味期限】30日

0円+ **65** ポイント

画像はイメージです



プレミアムアイス詰合せ ICE-50M

限定100個

良質なミルクをベースに芳醇な香り、なめらかな口どけに仕
上げたアイス。6種類のフレーバーを用意しました。

【内容量】バニラ・ストロベリー・マンゴー・アルマニャックレザン×各2、
抹茶・チョコレート×各1

【賞味期限】なし、冷凍庫で保管を
お願いいたします。

0円+ **45** ポイント

画像はイメージです。

◆ 桃花林

ホテルオークラ中国料理レストラン<桃花林>から、ホテル中華の贅沢感を気軽にご家庭でお楽
しみいただけます!

<桃花林>ふかひれ姿煮 PG-100FSI



肉厚なふかひれを
特製醤油スープで
仕上げた逸品。旨
みと舌ざわりをご
堪能ください。

画像はイメージです。

【内容量】ふかひれ姿煮 220g(スープ込み)×2個
【賞味期限】冷凍30日

限定100個 0円+ **90** ポイント

<桃花林>中華惣菜セット CT-50T



「豚バラ豆鼓蒸し」、定
番人気メニューの「エ
ビのチリソース煮」を
ご用意。

画像はイメージです

【内容量】海老のチリソース煮140g×2、
豚バラ豆鼓蒸し130g×2

【賞味期限】冷凍30日

0円+ **45** ポイント

KOMEHYO 宅配買取キャンペーン

期間限定

お申込期間 11月1日(日)～11月15日(日)

※宅配キットご注文の期限です。お品物の必着日ではありません。

ポイントバケーションの会員様向けに「買取キャンペーン」を実施いたします。
ご来店いただかなくても、送るだけで査定・買取いたします。まずはお気軽に、お問合せください。

査定料無料
送料・返送料無料
キャンセルOK

箱に詰めて
送るだけ



買取品目
宝石・貴金属/
時計/ブランド筆記具/
ブランドバッグ・財布・小物/
衣料品/カメラ/楽器/きもの

キャンペーン限定 買取成立特典

20万円以上買取成立で
アーリーチェックイン
レイトチェックアウト
**無料券
プレゼント**

50万円以上買取成立で
**利用料無料券
プレゼント**

100万円以上買取成立で
**一泊ご招待券
プレゼント**

※必ずこちらからお申込みください
ポイントバケーションオーナーズデスク

0570-007339



段ボールが必要な方は便利な **宅配キット** を無料でお届け

**買取
簡単
4ステップ**



① 受付
お電話またはお問合せフォーム
からお申込みください。
折り返し、KOMEHYOの
担当者からご連絡いたします。



② 送付
お手持ちの段ボールに
お品物と申込用紙を入れ、
KOMEHYO宅配買取宛に
ご送付ください。



③ 査定
お品物をお預けいただき
鑑定士が査定。



④ お支払
査定後、提示金額に
ご納得いただければ、
ご指定の口座に
お支払いいたします。

KOMEHYOの買取例

ジュエリー

マルチカラー
ダイヤモンドブローチ
(K18YG/トルコ石/
シェル/ダイヤモンド)



買取価格
～¥30,000

ダイヤモンドリング
(PT/ダイヤモンド0.516ct 0.16ct
H VVS2 F/12号)



買取価格
～¥60,000

時計

エルメスクリッパー
(CL4.210)



買取価格
～¥30,000

ロレックス
エクスプローラーI
(214270/
SS/BK3.6.9)



買取価格
～¥600,000

バッグ

ルイ・ヴィトン
キーケース
(M62630)



買取価格
～¥13,000

エルメス ボリード31
(トコ/ゴールド/
ゴールド金具)



買取価格
～¥500,000

商品写真はイメージです。掲載商品の買取価格はすべて2020年9月30日現在の価格です。商品の価格は変動いたします。商品の状態は当社独自の買取基準によるものです。商品によっては買取ができない場合もございます。付属品などはできる限り一緒にお持ちください。

KOMEHYO

創業70周年 | 東証二部上場
愛知県公安委員会許可 第541162007700号

シックスパッド フットフィット SIXPAD Foot Fit

限定
5個!



人生100年時代。大切なのは、「歩く力」を維持すること。とはいえ息が上がるような運動や足腰に負担がかかる運動を続けるのは大変…

そんな方に!

1日1回23分



EMS*トレーニング・ギア SIXPAD Foot Fit は、足裏からふくらはぎ、前すね、太ももを通り、左右の足を電気が行き来する通電方法を採用。通電すると、足の動きに合わせて本体が前後に傾きトレーニングをサポート。座ったまま、テレビを見ながら、歩く力をトレーニング。無理なく続けられるのがポイントです。

*EMS(Electrical Muscle Stimulation = 筋電気刺激)

大きな液晶パネル

大きな液晶パネルでレベルや足非検知サイン、電池交換がひと目でわかります。



軽量・コンパクト

約1.3kgと軽量でコンパクト。持ち手があるのでラクに持ち運びができます。



ボタンは2つだけ

足を乗せてレベルを設定すれば、あとは自動プログラムにおまかせ。



シックスパッド フットフィット

250ポイントのみ(送料込)

※模倣品が市場に出回っておりますが、本商品は株式会社 MTG 社より仕入れている正規品でございます。

ご注文はリロマルシェから!

ログインはこちら→



スタッフのオススメ!

ステイSPOT

現地スタッフが自信を持って推薦

するあんなところ、こんなところ!

“石川県 県民の森”

ポイントバケーション加賀山中から車を走らせること30分、森林浴の森100選に選ばれた深い森の中に県民の森があります。園内の杉の水川はイワナ、カジカ、ヤマメ、サンショウウオなど天然の生き物が住み、浅瀬は子どもたちの格好の遊び場所です。野外はわんちゃんも入園できます。

新緑・紅葉、川のせせらぎ、大自然を満喫できる森に足を運んでみませんか。

県民の森に向かう途中、富士写ヶ岳に登る我谷吊り橋にも目が惹かれます。



PV
加賀山中

住 所 石川県加賀市山中温泉杉水町
電 話 0761-78-3883
営業時間 9:00-17:00 入園、駐車場無料
施設営業期間
バーベキュー舎等有料施設は4月29日~10月30日
有料施設以外はいつでも利用可能ですが積雪期は道路が封鎖されます。
ホームページ <https://kenminmori.jp>



Recommends by
南茂

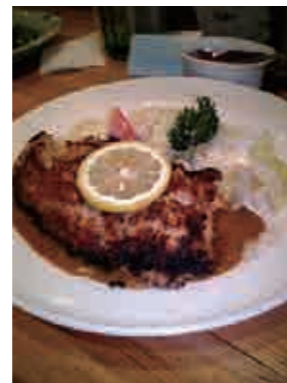
“ Grill にんじん ”

お箸で食べる洋食屋さん。

住宅街にある、ちょっと見落とすとすぐに通り越してしまいそうなお店です。お昼は 900 円のランチがお値打なので、訪れた時は必ず頼んでいます。

料理はサラダが添えられたお肉やお魚のソテーなど日替わりメニューになります。「まさに洋食」という感じです。最近よくあるモダンなお洒落カフェと違って、なんだか懐かしさを感じる店づくりです。

近くには名所の詩仙堂や修学院離宮もあり、ちょっと和食に飽きたという人にはオススメです。



PV
京都

住 所 京都市左京区一乗寺出口町51-2
電 話 075-711-7210
営業時間 ランチ11:30~14:00
ディナー17:00~20:30
定休日 火曜、第3月曜
駐車場 5台
ホームページ <https://www.grill-ninjin.com/index.html>



Recommends by
中村

“ おおやま田芋パイ ”

宜野湾市大山特産の田芋で作っている「田芋パイ」。大山には湧き水があり、水田で栽培されている田芋(里芋の一種)はとても有名です。

田芋は、沖縄の行事には欠かせない食材でもあります。田芋を油で上げて砂糖醤油をからめるものや、田楽・田楽したものをパイ生地で包んで揚げる「田芋パイ」がありますが、田芋パイを自宅で作ると手間がかかります!

そこで『おおやま田芋パイ』は、無添加・パイ生地もサクサク手作りで人気のお店です!

遠方からこの美味しさを求めて行くほどです。沖縄に来た際は、ぜひ沖縄ソウルフードを味わって下さい!

※お持ち帰りのお店です!

住 所 沖縄県宜野湾市大山3-15-26
電 話 080-1731-9797
営業時間 9:00~17:00
(お電話注文でお時間を伝えると待ち時間無しです)

“ お心(おしん) ”

ポイントバケーション勝浦から徒歩約 15 分にある居酒屋『お心』。ご存じのオーナー様もいらっしゃると思います。お店に入ると、優しい女将さんが迎え入れてくれます。お酒はもちろんのこと、鰹のお刺身や金目鯛の姿煮、勝浦ならではの料理を楽しめます。勝浦名物の「勝浦タンタンメン」もごぞいます。お店によって、味、辛さは異なりますが、お心の勝浦タンタンメンは、和風出汁がベースになっているので、辛さよりは、コクがあります。また、鰹のお刺身を使ったユッケ「お心ユッケ」もお店オリジナルメニューになります。

ポイントバケーション勝浦にご来館の際は、是非ご賞味ください。



PV
勝浦



住 所 千葉県勝浦市勝浦5
電 話 0470-73-0843
営業時間 18:00~23:00
定休日 日曜日
駐車場 2台

Recommends by
大宅



VS
沖縄



Recommends by
照屋

New Spot !

ポイントバケーション蓼科八ヶ岳に

期間限定

会員専用ラウンジがオープン!

LOUNGE

柵



Point Vacation Tateshina Yatsugatake

この夏、オープンしたポイントバケーション蓼科八ヶ岳（ゆとりろ蓼科ホテル with Dogs）内に「ポイントバケーション会員専用ラウンジ 柵（ひいらぎ）」が期間限定でオープンしました。ワンちゃんも一緒に寛げる、広々とした空間となっております。

エスプレッソなどのカフェメニューから

ウィスキーやワインなどのお酒までお楽しみいただけます。

ゆったりとしたラウンジで、のんびりとしたお時間をぜひ、お過ごしください。

ポイントバケーション蓼科八ヶ岳
ラウンジ「柵」
営業時間 15:00 ~ 21:00



犬と旅を愛するオーナーさまのためのコーナー

ワン! ダフルライフ

PV 近江びわ湖にて

渡辺オーナーさま

(アン/ダンディ・ディンモント・テリア)

Q1 お気に入りの施設は？
PV 南紀白浜・PV 城崎
入会して間もないのですが、この2施設に行き楽しめました。

Q2 入会してよかったことは？
犬連れでも気軽に予約して出かけることができ、スタッフも親切で安心して連泊できる場所。



PV 湯の山にて

加納オーナーさま

(ダッフィー/トイプードル)

Q1 お気に入りの施設は？
まだ入会して間もないのですが、これからたくさん利用してお気に入りを見つけたいです。

Q2 入会してよかったことは？
ダッフィーに病気がみつき、一時歩けなくなるかもと心配しました。留守番をさせることなく一緒に旅行に行けて、喜んでリラックスしている姿を見ると入会してよかったと思います。



VS 箱根にて

前田オーナーさま

(ランディ/イングリッシュコッカースパニエル)

Q1 お気に入りの施設は？
PV 伊豆高原、PV 那須、PV 下呂
きれいで設備も整っていて安心して利用できるもう一つの我が家のような場所。

Q2 入会してよかったことは？
愛犬と一緒に旅行できるし、孫も安全に遊べるのでどこに行っても満足して「また行きたいね!」と思いつつ帰ってきます。



拝啓 仲秋の候、ますます御健勝のこととお慶び申し上げます。
平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

今般の新型コロナウイルス蔓延により、皆様の生活においても様々な支障や行動の制限があり、ご不自由な点多々あることとお察し申し上げます。ウイルス蔓延の初期段階と比較し、当該ウイルスに対する対策も進化しており、徐々にではありますがこれまでの日常が戻りつつある状況かと存じます。

さて、当クラブ運営においても、4月上旬の緊急事態宣言から数カ月間に渡り、大幅な利用率低下の反動が秋の行楽シーズンに集中しており、ご不便をおかけしております。当方としても、一時的に「リロ旅」によるホテル枠の拡充、ポイントエクスチェンジによる、利用促進など打てる手立てを講じておりますので、今しばらくお待ちいただきたく存じます。

また今年12月に当クラブは発足から20年の歳月が訪れようとしております。コロナ禍において、当初予定していた20周年記念行事も、現在の状況を鑑み自粛せざるを得ない状況であること大変残念でなりません。

私たちはこれまでの様々な経験を活かしつつ先々を見据え、更にバージョンアップを図らねばと考えております。論語で例えるなら、温故知新（古きを訪ね新しきを知る）とも表現できると思います。クラブ創業の原点に立ち返り、これまでの経験から得た教訓、そしてこれからの時代に適合していくことが肝要と存じます。

現場での感染症対策を引き続き継続させつつも、デジタル化の推進とワーケーション等の設備投資、既存の築年数経過施設（ヴァークスイート箱根など）のバリューアップなどが必要であると思料しております。

今後の取組み

- デジタル化の推進（利便性と業務効率の向上）
- 施設への設備投資
- 新規会員権 販売手法の見直し
- クラブオペレーションコストの削減
- 別荘以外で使えるコンテンツの拡充（健康、学び、食、集い）

これからも会員の皆様へのサービスと、品質の向上に重きを置くことでさらにクラブ価値を高めて参りたいと考えております。

今後とも変わらぬご支援を賜りますようお願い申し上げます。

敬具



令和2年10月吉日
株式会社リロバケーションズ

田村 隆克

体験宿泊 募集方法変更のお知らせ

平素よりポイントバケーションリロをご愛顧いただき誠にありがとうございます。
販売促進の一環として実施している体験宿泊について、告知方法を変更いたします。

現状の紙媒体広告中心の体制から、環境保護の観点から、徐々にWEB広告へ切り替えて参ります。

それに伴い、外部予約サイト（楽天トラベル等）で体験宿泊の募集告知をご覧いただくこともあるかと存じますが、オーナー様が利用可能な客室数に変更はございません。

併せて、本会報誌にもごさいます通り、オーナー様からのご友人様ご紹介特典を強化しておりますので、是非ご紹介ください。引き続き当クラブをご愛顧くださいますよう、謹んでお願い申し上げます。

各施設メンテナンス（休館）のご案内

下記日程は客室及び共有施設のメンテナンスのため休館とさせていただきます。

日帰り入浴も含め全館ご利用できませんのでご注意くださいませ。また施設へのお電話は大変繋がりにくくなっております。お問い合わせなどはこちらのお日にち以外でご連絡くださいませ。

また緊急のご連絡はオーナーズデスクまでご連絡くださいませ。

ポイントバケーション伊豆高原	2020年12月1日（火）～	2020年12月3日（木）
ポイントバケーション那須	2020年12月7日（月）～	2020年12月11日（金）
ポイントバケーション勝浦	2020年12月8日（火）～	2020年12月10日（木）
ポイントバケーション湯の山温泉	2020年12月14日（月）～	2020年12月17日（木）

※ポイントカレンダー等でご案内した日程とは変更されている場合がございます。今一度ご確認くださいませようお願い申し上げます。

来年度ポイントカレンダーはWEB掲載いたします

2021年度ポイントカレンダーは、ホームページ「Stayle」に掲載いたします。

現在配布している冊子につきまして、環境保護に配慮し廃止する運びとなりました。何卒、ご理解・ご協力よろしくお願いたします。つきましては、来年度以降のポイントカレンダーの配布はいたしませんので予めご了承ください。尚、ホームページ掲載の時期につきましては11月1日を予定しております。今しばらくお待ちください。

ポイント有効期限で確認のお願い

平素よりご愛顧いただき誠にありがとうございます。多くのオーナー様が毎年2月6日にポイント発行され、間もなく有効期限を迎えます。ポイント前倒し発行などされているオーナー様は2月5日より早くポイントの有効期限を迎えます。失効してしまったポイントはいかなるご事情でもお使いただくことができなくなります。

失効する前に今一度オーナーズサイトマイページより有効期限をお確かめくださいませ。

お写真&エピソード 大募集！

会報誌「別荘 × 家族」では、みなさまのお写真の投稿をお待ちしております。誌面でご紹介させていただきます！また、併せて旅のエピソードも添えてください。
みなさまのご応募をお待ちしております。

メールの場合
v.owners@relo.jp

郵送の場合
〒160-0022
東京都新宿区新宿5-17-9
新宿野村證券ビル6F
会報誌編集部 宛

WEBの場合



応募フォーム